

Amendments to the Claims (As Amended to Incorporate the Article 34 Amendments):

Please substitute pages 11-13 as originally filed with the attached amended pages 11-13.

These new pages incorporate revisions to the international PCT application which were modified under Article 34. Then,

Before claim 1 on amended page 11 insert --We claim:--

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

1. (Currently Amended) A module for installation in a device for compressing concrete, ~~having~~comprising:

- a formwork device (2);
- a vibration decoupling device (3)-fastened to the formwork device (2); and ~~having~~
- at least one vibration exciter (4)-fastened to the formwork device (2); and
- electrical supply lines (8)-for the vibration exciter or exciters, (4)-the electrical supply lines being fastened to the formwork device (2)-and being held on the formwork device (2)-by the vibration decoupling device (3).

2. (Currently Amended) The module as recited in Claim 1, ~~characterized in that~~wherein the electrical supply lines (8)-run between the vibration decoupling device (3)-and the formwork device (2).

3. (Currently Amended) The module as recited in Claim 1 ~~or 2~~, ~~characterized in that wherein~~ the vibration decoupling device has a foam layer (3), and ~~that the~~ electrical supply lines (8) run inside the foam layer (3).
4. (Currently Amended) The module as recited in ~~one of Claim[s] 1 to 3~~, ~~characterized in that wherein~~ an electrical connecting device (10) is fastened to the formwork device (2) for coupling the electrical supply lines (8) to an electrical supply network.
5. (Currently Amended) The module as recited in Claim 4, ~~characterized in that wherein~~ on the connecting device (10) a central plug connector (12) is provided for coupling to the supply network.
6. (Currently Amended) The module as recited in Claim 4 ~~or 5~~, ~~characterized in that wherein~~ the electrical supply lines (8) between the connecting device (10) and the vibration exciter (4) are fastened completely to the formwork device (2).
7. (Currently Amended) The module as recited in ~~one of Claim[s] 4 to 6~~, ~~characterized in that wherein~~ the electrical connecting device (10) is decoupled in terms of vibration from the formwork device (2).
8. (Currently Amended) A device for compressing concrete during the manufacture of concrete parts, ~~characterized in that wherein~~
 - a module as recited in ~~one of Claim[s] 1 to 7~~ is provided, the formwork device (2), the vibration decoupling device (3), and the vibration exciter (4) being completely pre-assembled to form the module; and ~~that wherein~~

- the pre-assembled module is capable of being placed onto a bearing structure (1).

9. (Currently Amended) The device as recited in Claim 8, ~~characterized in that~~wherein, in the bearing structure, (1)-recesses (7)-are provided for accepting the vibration exciters-(4).

10. (Currently Amended) A device for compressing concrete during the manufacture of concrete parts, ~~having comprising:~~

- a bearing structure-(1);
- a formwork device (2)-held by the bearing structure-(1);
- a vibration decoupling device (3)-provided between the bearing structure (1)-and the formwork device-(2); and ~~having~~
- at least one vibration exciter (4)-that acts directly on the formwork device-(2);

in which

- an excitation frequency produced by the vibration exciter (4)-is a frequency that is advantageous for the concrete compressing; and ~~in which~~

- a system made up of the bearing structure (1)-and the vibration decoupling device (3)-is designed in such a way that its resonant frequency is not situated in the range of the excitation frequency;

~~characterized in that~~wherein

- the formwork device-(2), the vibration decoupling device-(3), and the vibration exciter (4)-are combined to form a pre-assembled module as recited in ~~one of Claim[s] 1 to 7;~~
- the module is capable of being placed onto the bearing structure-(1).

11. (Currently Amended) The device as recited in Claim 10, ~~characterized in that~~wherein the resonant frequency of the system made up of the bearing structure (1)-and the vibration decoupling device (3)-is less than the excitation frequency of the vibration exciter-(4).

12. (Currently Amended) The device as recited in Claim 10 ~~or 11~~, ~~characterized in that~~wherein the resonant frequency is at most half as large as the excitation frequency.
13. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 12~~, ~~characterized in that~~wherein the bearing structure ~~(1)~~ is provided with a mass that is as great as possible.
14. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 13~~, ~~characterized in that~~wherein the bearing structure ~~(1)~~ is formed essentially by a concrete base.
15. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 14~~, ~~characterized in that~~wherein the bearing structure ~~(1)~~ is decoupled in terms of vibration from a floor ~~(5)~~ that supports it.
16. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 15~~, ~~characterized in that~~wherein a soft layer ~~(6)~~ is provided between the bearing structure ~~(1)~~ and the floor ~~(5)~~.
17. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 16~~, ~~characterized in that~~wherein recesses ~~(7)~~ are provided in the bearing structure ~~(1)~~ for accepting the vibration exciters ~~(4)~~.
18. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 17~~, ~~characterized in that~~wherein the vibration decoupling device ~~(3)~~ is fastened to the formwork device ~~(2)~~.